

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن

S/23842

24 April 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

بعد أن جرت مشاورات بين أعضاء مجلس الأمن ، أدلى رئيس المجلس بالبيان التالي ، باسم المجلس ، في جلسته ٣٠٧٠ المعقودة في ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ، فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون :

"رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للنمسا لدى الأمم المتحدة (S/23833)

"رسالة مؤرخة في ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة (S/23838)"

"قبل أن ينظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٤٩ (١٩٩٢) (S/23836) ، أجرى تبادلًا في الآراء طرحت في أثنائه مختلف المقترحات بشأن الحالة في البوسنة والهرسك .

"ويلحظ مجلس الأمن بقلق عميق التدهور السريع والعنيف للحالة في البوسنة والهرسك ، الأمر الذي ، بالإضافة إلى أنه يؤدي بحياة عدد متزايد من الضحايا الأبرياء الكثيرين ، يعرض السلم والأمن للخطر في المنطقة .

"ويرحب المجلس بالجهود الأخيرة التي بذلها الاتحاد الأوروبي والأمين العام بهدف اقناع الأطراف بالاحترام الكامل لوقف إطلاق النار الموقع في ١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٢ برعاية الاتحاد الأوروبي . ويلحظ بارتياح قرار الأمين العام الإسراع بوزع الـ ١٠٠ مراقب عسكري في البوسنة والهرسك من قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة على أن ينشر ٤١ منهم في منطقة موستار فوراً . إذ أن وجود هؤلاء المراقبين العسكريين ، كوجود مراقبي الاتحاد الأوروبي ، أن يساعد الأطراف على تنفيذ ما تعهدوا به في ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ من التزام باحترام وقف إطلاق النار . ويرحب المجلس بالدعم من جانب مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا لجهود الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة .

"ويطلب المجلس وقف جميع أشكال التدخل من خارج البوسنة والهرسك على الفور . وفي هذا الصدد ، يدعو على وجه التحديد جيران البوسنة والهرسك إلى ممارسة كل ما لديهم من نفوذ لإنهاء هذا التدخل . والمجلس يدين علنا وبلا تحفظ استخدام القوة ، ويدعو جميع القوات العسكرية النظامية وغير النظامية إلى التصرف وفقا لهذه المبادئ . ويؤكد قيمة التنسيق الدقيق المتواصل بين الأمين العام والاتحاد الأوروبي لتأمين الالتزامات الضرورية من جميع الأطراف والمعنيين الآخرين .

"ويحث المجلس جميع الأطراف على الاحترام الفوري الكامل لوقف إطلاق النار ، ويدين جميع انتهاكات وقف إطلاق النار من أي جهة كانت .

"ويؤيد المجلس الجهود التي يبذلها الاتحاد الأوروبي في إطار المناقشات المتعلقة بالترتيبات الدستورية للبوسنة والهرسك برعاية المؤتمر المعني بيوغوسلافيا . ويحث الطوائف الثلاث في البوسنة والهرسك على المشاركة بصورة فعّالة وبنّاءة في هذه المحادثات وعلى إبرام وتنفيذ الترتيبات الدستورية التي يجري وضعها في المحادثات الثلاثية .

"ويدعو المجلس جميع الأطراف والجهات المعنية الأخرى إلى تسهيل تقديم المساعدة الإنسانية والتعاون بحيث تصل إمدادات المساعدة الإنسانية إلى مكانها المقصود .

"قرر المجلس أن يبقى المسألة فعليا قيد النظر ، وأن يواصل النظر فيما يستطيع مجلس الأمن تقديمه من مساهمة أخرى في استعادة السلم والأمن في البوسنة والهرسك" .
